



Warszawa

PLAY-ART



Kwiecień 2016

01-30.04.2016  
Wrocław, Arsenal Miejski, ul. Cieszyńskiego 9

Wystawa  
**CERAMIKA I SZKŁO**  
**Obszary sensualne**



Prezentacja szerokiego przekroju metod wykorzystywania szkła od projektowania przemysłowego po szkło artystyczne i związane z nim eksperymentalne zabiegi. Słowację reprezentuje **Patrik Illo**.

04.04.2016, godz. 11:00  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

Konferencja prasowa promująca  
**Karpacki Wyścig Kurierów**  
**(U-23) UCI - Europe Tour 2016**



28 kwietnia 2016 wystartuje z węgierskiego Veszprem kolejna edycja Karpackiego Wyścigu Kurierów (U-23). Będzie to już 33 w historii odsłona tego legendarnego, europejskiego wyścigu, który od 1975 roku przemierza szosy Polski, Słowacji, Czech i Węgier. Wyścig umieszczony jest na stałe w kalendarzu imprez sportowych Międzynarodowej Unii Kolarskiej (UCI) i uznawany za drugi najważniejszy wyścig etapowy dla zawodników młodzieżowych do lat 23.

06.04.2016, godz. 13:00  
Lublin, Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

Przegląd ilustracji jubileuszowej edycji  
**25 Biennale Ilustracji**  
**Bratysława**



07.04.2016, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

Wykład  
**Pułapki językowe w pracy tłumacza**  
**prof. dr hab. Marta PANČIKOVÁ**  
- polonistka, tłumaczka, od lat związana z językiem polskim, Polską i polską kulturą.



07-10.04.2016  
Warszawa, Stadion PGE Narodowy

**International Art Fair Warsaw 2016**



Na początku kwietnia na Stadionie Narodowym odbędą się Międzynarodowe Targi Sztuki International Art Fair Warsaw 2016. To pierwsze zorganizowane na taką skalę targi z udziałem artystów nie tylko z Polski, ale także z wielu innych krajów w tym również ze Słowacji. Na targach zaprezentowanych zostanie kilkadziesiąt prac zarówno z malarstwa, fotografii, jak i nowoczesnego wzornictwa oraz projektowania. Swoje wyjątkowe prace w ostatniej z wymienionych kategorii zaprezentuje **słowacki projektant szkła Patrik Illo**.

08.04.2016, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

**MAŁA FATRA – TERCHOVÁ**  
**Majówka w Kraju Janošíka**

Prezentacja malowniczego Parku Narodowego Mała Fatra słynącego z pięknych krajobrazów, wąwozów, zapisanego na Liście UNESCO folkloru, wspaniałej kuchni oraz miejsca urodzenia karpackiego zbójnika Juraja Janošíka.

W programie prezentacja najnowszego numeru czasopisma *Podróże*, występ zespołu ludowego „Terchovská Muzika” oraz degustacja specjalów gastronomicznych regionu Mała Fatra.



PODRÓŻE

13.04.2016, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

Wykład oraz prezentacja książki  
**Grzegorz Gąsior**  
**Praska Wiosna w Bratysławie**  
kierownictwo Komunistycznej Partii Słowacji w okresie próby reformy systemu politycznego w Czechosłowacji w latach 1968-1969



Wydawnictwa UW, Warszawa 2015  
Tematem wykładu będzie rozwój polityczny na Słowacji w czasie „Praskiej Wiosny” i na początku normalizacji. Autor książki przedstawi specyficzne problemy Słowacji (w ramach ówczesnej Czechosłowacji) w tym okresie.

14.04.2016, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

Wernisaż wystawy  
**GRUPY ARTYSTÓW PLAY-ART**



Soňa HRIVŇÁKOVÁ  
Elena NITTAUSOVÁ  
Oľga PLAČKOVÁ  
Marián POLIAK  
Miloslava SALANČIOVÁ  
**„FRAGMENT CAŁOŚCI”**



Dlaczego „Fragment całości”? Fragment może być nową całością, całość zaś częścią kolejnej, wyższej jakości. Ślad ołówka czy pędzla jest częścią kolorowej płaszczyzny, zaś płaszczyzna jest zbiorem poszczególnych pociągnięć pędzla. Obraz jest całością częściowych przeżyć autora, zaś przeżycie całością poszczególnych odczuć, obraz jest częścią dzieła autora, autor i dzieło to część twórczej całości - grupy.

14.04.2016, godz. 20:00  
Warszawa, Klub Stodola, ul. Batorego 10

Występ zespołu  
**PAPYLLON** z Prešova  
Bilety do kupienia w Klubie Stodola.



19.04.2016, godz. 17:30  
Dąbrowa Górnicza, Plac Kultury Zagłębia, Plac Wolności 1  
Prezentacja projektu **Bardejov**  
**-światowe dziedzictwo UNESCO**



20.04.2016, godz. 19:00  
Wrocław, Kino Nowe Horyzonty

Projekcja filmu **Vtáčkovia, siroty a blázni**  
reż. Juraj Jakubisko  
oraz spotkanie z odtwórczynią głównej roli  
**Magdaléną VÁŠÁRYOVÁ**



W RAMACH PRZEGLĄDU  
**BUNTOWNICY KAMERY**  
**czechosłowacka Nowa Fala**

Dodatkowo w kwietniu:  
Wrocław, Kino Nowe Horyzonty  
14.4.2016 – *Kristove roky*, reż. Juraj Jakubisko  
Warszawa, Kino Murańów  
12.4.2016 – *Dialog-20-40-60*, reż. Peter Solan,  
Jerzy Sikolimowski, Zbýněk Brynych,  
19.4.2016 – *Kristove roky*, reż. Juraj Jakubisko

21.04.2016, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

Wykład **Ondreja Krajňáka**  
prezesa słowackiego  
Instytutu Pamięci Narodowej  
**„Od Przewrotu Lutowego (1948)  
do Aksamitnej Rewolucji (1989)”**



27.04.2016, godz. 18:00  
Słupsk, Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a

Otwarcie wystawy  
**POLA CZERWONYCH MAKÓW**

Wystawa jest częścią międzynarodowego projektu poświęconego współczesnemu postrzeganiu I Wojny Światowej, jednego z najbardziej dramatycznych wydarzeń w najnowszej historii Europy. Na wystawie zostaną również zaprezentowane prace wybitnych artystów ze Słowacji.

Pod patronatem honorowym Ambasadora  
Republiki Słowackiej w Polsce **J.E. Dušana Krňošíka**.

28.04.-03.05.2016  
Cieszyn

18 Przegląd Filmowy **KINO NA GRANICY**  
W programie retrospektywa filmów z udziałem  
**Magdalény Vášáryovej**  
oraz twórczości reżysera **Dušana Traňčika**.



Instytut Słowacki  
ul. Krzywe Kolo 12/14 a  
00-270 Warszawa  
Tel: 0048/22/635 77 74  
Fax: 0048/22/635 76 12  
e-mail: instytut@instytutslovaki.pl  
www.instytutslovaki.pl

**GALERIA INSTYTUTU SŁOWACKIEGO**  
Otwarta: pon - pt - 9:00 - 17:00  
Wstęp wolny!

Dyrektor:  
Milan Novotný

Dział programowy: e-mail: instytut\_slovaki@wp.pl  
Ludmila Miller: kierownik ds. programowych, wystawy  
Monika Kalinowska: literatura, film, teatr, muzyka, styndia

Sekretariat: e-mail: instytut@instytutslovaki.pl  
Patrycja Grabińska: asystentka dyrektora

Pracownik techniczny:  
Paweł Maciejewski

slovakie  
EU  
Język słowacki  
on-line za darmo

Ambasada Republiki Słowackiej  
ul. Litewska 6  
00-581 Warszawa  
Tel: 0048/22/525 81 10  
Fax: 0048/22/525 81 22  
e-mail: emb.warsaw@mzv.sk  
www.ambasada-slovakij.pl

Narodowe Centrum Turystyki Słowackiej  
ul. Krakowskie Przedmieście 47/51, pok.3  
00-071 Warszawa  
Tel: 0048/22/827 00 09  
e-mail: office.pl@slovakia.travel  
www.slovakia.travel

